Projev
na plenárním zasedání Evropského parlamentu

Pronesené znění

Ursula von der Leyenová

nově zvolená předsedkyně Evropské komise

Štrasburk

27. listopadu 2019



Projev na plenárním zasedání Evropského parlamentu

Ursula von der Leyenová

nově zvolená předsedkyně Evropské komise

Štrasburk 27. listopadu 2019



Vážený pane předsedo, vážené poslankyně, vážení poslanci,

na den přesně před třiceti lety – právě 27. listopadu – odbilo poledne.

Rozezněly se kostelní zvony. Rozhoukaly se sirény. Dělníci odložili nástroje. Továrny, doly a obchody se vylidnily a lidé zaplnili ulice tancem a nadějí.

Historické dvouhodinové generální stávky během **sametové revoluce** se účastnili lidé od Prahy po Bratislavu, a stali se tak součástí nádherné, pokojné vlny svobody, odvahy a jednoty.

Tyto dvě hodiny podle mne symbolizují samotné jádro toho, co kdy Evropská unie znamenala.

Ta totiž není jen o stranách a politice, předpisech a nařízeních či trzích a měnách.

Je především – a nade všechno ostatní – o lidech a jejich tužbách.

Je o lidech, kteří jsou semknuti dohromady. Pro svou svobodu, pro své hodnoty, zkrátka pro lepší budoucnost.

Když přemýšlím o budoucnosti, napadá mě citát nezapomenutelného Václava Havla – jednoho z hrdinů roku 1989. Jak řekl,

usilujme „o něco proto, že to je dobré, a nikoli pouze proto, že to má zajištěn úspěch".

Tento citát jsem vybrala, protože v příštích pěti letech v Unii společně zahájíme transformaci, která se dotkne všech částí společnosti i hospodářství.

A uděláme to proto, že je správné to udělat. Nikoli proto, že to bude snadné.

Někdy zapomínáme, že naše největší úspěchy se vždy dostavily, když jsme jednali odvážně.

Byli jsme odvážní, když jsme uprostřed bolesti usilovali o mír.

Byli jsme odvážní, když jsme vytvořili jednotný trh a jednotnou měnu.

Byli jsme odvážní, když jsme mezi sebou přivítali členy naší evropské rodiny, kteří byli až příliš dlouho odsunuti na vedlejší kolej.

Avšak v posledních letech jsme se museli soustředit na řešení aktuálních problémů, zvládat krize po nepředvídatelných událostech a bojovat za zachování naší jednoty a solidarity.

Pokud jsme z těchto časů vyšli silnější – a já věřím, že se tak skutečně stalo –, je tomu tak především díky vedení a přesvědčení mého předchůdce **Jeana-Claudea Junckera, skvělého Evropan. Věnoval Unii své srdce, duši i život a jeho odkaz mluví sám za sebe.**

Jeane-Claude... za nás za všechny, díky!

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

před čtyřmi měsíci jste mi dali důvěru. Od té doby jsem se setkala se všemi politickými skupinami a všemi hlavami států a vlád.

Společně jsme vytvořili vynikající evropský tým. Zde v Parlamentu proběhla slyšení s každým z nás.

Slíbila jsem Vám, že Vám budu naslouchat. Přesně to jsem také dělala. A naslouchat Vám budu i nadále, společně s Marošem Šefčovičem i všemi ostatními členy sboru komisařů. Často jsme se na věcech shodli, a ano, někdy jsme se také neshodli. Tak ale funguje demokracie.

Dnes Vás tady v srdci evropské demokracie žádám o podporu nového startu pro Evropu.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

tým, o němž dnes hlasujete, se skládá z osob z různých kultur a zemí, z osob s různými zkušenostmi a politickým přesvědčením.

Jsou mezi námi učitelé a zemědělci, starostové a ministři, lékaři a diplomati, inženýři a podnikatelé.

Jsou mezi námi ti, kteří se narodili dříve, než byla postavena Berlínská zeď, i ti, kteří se narodili až po jejím pádu. Ti, kteří žili v diktaturách, i ti, kteří pomáhali mladým demokraciím vstoupit do Unie.

Jedná se o tým s téměř stejným počtem žen a mužů – k dosažení genderové vyváženosti chybí jen jedna žena. Svědčí to o tom, že jsme dosáhli skutečného pokroku, ale také o tom, že nesmíme usnout na vavřínech.

Jsem první ženou ve funkci předsedkyně Komise a každý člen mého sboru komisařů bude mít genderově vyvážený kabinet – poprvé v historii. A do konce našeho funkčního období zajistíme rovnost žen a mužů na všech úrovních řízení – poprvé v historii.

Tím změníme tvář Komise.

Každý člen mého týmu vnese do naší práce svůj vlastní osobní příběh a pohled na Evropu. Bude mít na starosti své vlastní politiky a priority.

Ale **všichni společně budeme jeden tým, který bude pracovat ve společném evropském zájmu.**

Budeme jeden tým, který bude spolupracovat s Parlamentem a s členskými státy na řešení zásadních problémů naší generace.

Jsme připraveni. A co víc, připravena je i Evropa.

Moje poselství je prosté. Pusťme se do práce!

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

žijeme v nejistém světě, v němž až příliš mnoho mocností hovoří výhradně jazykem konfrontace a unilateralismu. Je to ale také svět, ve kterém se miliony lidí vydávají do ulic, aby protestovaly proti korupci či žádaly demokratickou změnu.

Svět více než kdy jindy potřebuje naše vedení. Abychom se nadále ve světě angažovali jako odpovědná síla. Abychom se zasazovali o mír a pozitivní změnu.

Musíme ukázat našim partnerům v OSN, že se na nás mohou spolehnout v tom, že budeme nadále prosazovat multilateralismus.

Našim přátelům ze západního Balkánu musíme dát jasně najevo, že spolu sdílíme stejný kontinent, sdílíme stejnou historii, sdílíme stejnou kulturu – a budeme rovněž sdílet tentýž osud. Naše dveře zůstávají otevřené.

Stejný osud sdílíme i s našimi transatlantickými partnery.

Ano, máme nepochybně problémy. Avšak naše vzájemná pouta vydržela všechny zkoušky. Zatímco zde hovoříme, tisíce studentů, vědců, podnikatelů a umělců pokračují v navazování dalších a dalších přátelství, obchodních kontaktů a vytvářejí nesčetné vědecké projekty.

Toto obrovské množství jemných vláken tvoří pouto, které je silnější než jakýkoli jednotlivý spor.

Země od východu k západu a od jihu k severu potřebují, aby Evropa byla věrným partnerem. **Můžeme se stát tvůrci lepšího globálního systému.**

To je poslání Evropy. A přejí si to i evropští občané.

Jsem ráda, že máme v našem týmu tak zkušeného diplomata, jakým je Josep Borrell. Jeho kolegy budou Jutta Urpilainenová, Olivér Várhelyi a Janez Lenarčič. Společně odvedou nesmírně cennou práci.

Budeme investovat do aliancí a koalic, abychom prosazovali naše hodnoty. Prostřednictvím otevřeného a spravedlivého obchodu budeme prosazovat a chránit evropské zájmy. Vzájemnou spoluprací budeme posilovat naše partnery, protože díky silným partnerům je silná také Evropa.

Moje Komise se nebude bát používat sebevědomý jazyk. Budeme to ale dělat naším, evropským způsobem.

To je geopolitická Komise, kterou mám na mysli a kterou Evropa naléhavě potřebuje.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

pokud existuje jedna oblast, v níž svět potřebuje naše vedení, je to ochrana klimatu. Pro Evropu – i pro celý svět – je to existenční otázka.

Jak by mohla nebýt existenční, když 85 % lidí postižených extrémní chudobou žije ve 20 zemích, které jsou vůči změně klimatu nejzranitelnější?

Jak by mohla nebýt existenční, když vidíme Benátky pod vodou, požáry v portugalských lesích nebo sklizně v Litvě, které jsou kvůli suchům poloviční?

K těmto jevům docházelo nepochybně i dříve, ale nikdy tak často a v takovém rozsahu.

V boji proti změně klimatu nesmíme promarnit už ani chvíli. Čím rychleji bude Evropa jednat, tím větší budou výhody pro naše občany, naši konkurenceschopnost a naši prosperitu.

Pro zdraví naší planety a jejích obyvatel – i pro naši ekonomiku – je nezbytná Zelená dohoda pro Evropu.

Tím správným člověkem, který ji uskuteční, je Frans Timmermans. A jsem velmi ráda, že ho v jeho úsilí budou podporovat Kadri Simsonová, Adina Văleanová a řada dalších.

Zelená dohoda pro Evropu je naší novou strategií pro růst. Pomůže nám snížit emise a současně vytvářet pracovní místa.

Jejím jádrem bude průmyslová strategie, která našim podnikům – velkým i malým – umožní inovovat, vyvíjet nové technologie a zároveň vytvářet nové trhy. Budeme tvůrcem norem na globální úrovni. To je naše konkurenční výhoda. A je to nejlepší způsob, jak zajistit rovné podmínky pro všechny.

Toto vše však musí sloužit obyvatelům Evropy.

Ti si přejí a očekávají, že Evropa bude ve věci klimatu a životního prostředí jednat. Potřebují však také cenově dostupnou, čistou a zabezpečenou energii. Musí mít dovednosti potřebné pro budoucí profese. Potřebují se na svá pracoviště nějak dopravit nebo pracovat připojení z domova. A my musíme zajistit, aby byly uvedené potřeby naplněny udržitelným způsobem.

Jedná se o generační přechod, o to, abychom do poloviny století dosáhli neutrality z hlediska klimatu. **Tento přechod však musí být spravedlivý a inkluzivní – nebo k němu vůbec nedojde.**

Bude vyžadovat masivní investice do inovací, výzkumu, infrastruktury, bydlení a odborné přípravy lidí. Bude vyžadovat veřejné i soukromé investice – na evropské úrovni i na úrovni jednotlivých států.

A i zde je Evropa již dnes v čele. Evropská unie bude financování opatření v oblasti klimatu integrovat do své činnosti: nejen v rámci celého svého rozpočtu, ale také napříč kapitálovými trhy a celým investičním řetězcem.

V těch regionech, které budou muset urazit větší vzdálenost než většina ostatních, podpoříme lidi a podniky přesně zacíleným mechanismem spravedlivé transformace. Tento mechanismus bude zahrnovat různé fondy a nástroje a přiláká soukromé investice, které potřebujeme.

Naším partnerem, jemuž plně důvěřujeme a jenž nám pomůže uvedených cílů dosáhnout, je Evropská investiční banka. Jsem obzvláště ráda, že je zjevné, jak pokročila při posilování své funkce evropské klimatické banky. Zvýší se tak investice do evropských technologií a na podporu řešení, která svět hledá.

Je však třeba udělat více.

Jsme odpovědní pouze za zhruba 9 % globálních emisí. Musí se k nám přidat i ostatní části světa; a již se to děje.

Počínaje Čínou až po Kanadu a Kalifornii s námi ostatní spolupracují na svých vlastních systémech obchodování s emisemi. A Phil Hogan zajistí, že naše budoucí obchodní dohody budou zahrnovat kapitolu o udržitelném rozvoji.

Protože víme, že změna klimatu se týká nás všech. Máme povinnost jednat a sílu vést.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

digitalizace umožňuje věci, které byly ještě v předchozí generaci nemyslitelné.

Vzájemnou komunikaci po celém světě, přístup k informacím, pokrok v medicíně, ochraně životního prostředí, mobilitě a začlenění. Budoucnost bez digitalizace není možná. Na této cestě nás dále povede Margrethe Vestagerová.

Budeme automatizovat činnosti, které jsou pro člověka obtížné, např. zvedání břemen nebo opakující se úkony jak v továrnách, tak v kancelářích.

A tím získáme více času. Budeme mít čas na to, čím jsme my lidé výjimeční, a co počítače neumí: *na empatii a kreativitu.*

Roboti v pečovatelských službách mohou pomáhat při přesunu pacientů z lůžka a digitalizace může usnadnit administrativní činnosti, aby ošetřovatelé měli opět čas dělat to, co je skutečně důležité: Mluvit s pacienty a *být tu pro ně.*

Digitalizace nám umožní efektivnější a účinnější nakládání se zdroji, protože budeme moci vše zcela přesně řídit: spotřebu vody, energie, všechny cenné zdroje naší planety.

Ano, digitalizace naši společnost, naši ekonomiku a naši správu od základu změní, což ostatně činí již dnes.

Abychom mohli tyto velké příležitosti využít a řešit rizika, musíme chytře nastavovat rovnováhu tam, kde tak nečiní trh, musíme chránit naši evropskou prosperitu i naše hodnoty, **musíme pokračovat v naší evropské cestě i v digitálním věku.**

Čím se chceme konkrétně zabývat:

Za prvé **musíme ovládat klíčové technologie a musíme je mít v Evropě k dispozici.** Sem patří jistě kvantová výpočetní technika, umělá inteligence, technologie blockchain a zásadní čipové technologie.

Aby se nám podařilo překonat stávající nedostatky, musíme jednat společně. Spojme naše zdroje. Naše peníze, naše výzkumné kapacity, naše vědomosti i realizaci v praxi.

Tak jsme postupovali u superpočítačů. Evropa se nyní připravuje, že na světovém trhu získá jeden ze tří nejvýkonnějších počítačů. Příští generaci superpočítačů musíme vybudovat sami.

Za druhé: **Evropa má potřebné vědce a průmyslové kapacity, aby mohla být v těchto oblastech konkurenceschopná, proto se nepodceňujme.**

K inovacím jsou nezbytné chytré hlavy, ale také rozmanitost, prostor pro myšlení. To vše v Evropě máme, lidé zde chtějí žít, chtějí zde provádět výzkum, chtějí zde utvářet budoucnost.

Za třetí **potřebujeme infrastrukturu se společnými standardy, která obstojí v budoucnu, jakož i gigabitové sítě a bezpečné cloudy stávající i příští generace.**

Za čtvrté: **Zdrojem digitalizace jsou data.** Každým kliknutím plníme algoritmy, které ovlivňují naše chování.

Stejně jako jsme v případě obecného nařízení o ochraně osobních údajů stanovili rámec pro celý svět, musíme tak učinit i u umělé inteligence. Protože v Evropě stojí v centru zájmu člověk. Cílem není omezovat tok dat. Jde o to, abychom stanovili pravidla, jak s daty nakládat odpovědněji. **Ochrana digitální identity je pro nás nejvyšší prioritou.**

Za páté si přejeme inovace. 85 % veškerých údajů, jež nemají osobní povahu, není dnes ani jednou využito. To je plýtvání.

Poznatky skryté v těchto datech musíme využít. Musíme popsat rámec, aby vlády a podniky mohly sdílet údaje a aby je mohly dávat bezpečně k dispozici. K vypracování datové strategie si neumím přestavit kompetentnější osobu, než je Thierry Breton.

Za šesté: Druhou stranu digitalizace přestavuje kybernetická bezpečnost – proto je rovněž naší prioritou.

Pro konkurenceschopnost evropských podniků **potřebujeme nejvyšší bezpečnostní požadavky a jednotný evropský postup.** Musíme sdílet informace o nebezpečí. Potřebujeme vytvořit společnou platformu, potřebujeme posílenou Evropskou **agenturu pro kybernetickou bezpečnost**. Jen tak posílíme důvěru v propojenou ekonomiku a zvýšíme odolnost vůči všem typům rizik.

To vše se nám může podařit, když budeme postupovat společně, když budeme vycházet z našich evropských hodnot. Jsem přesvědčena, že v takovém případě bude Evropa zaujímat vůdčí postavení i v digitálním věku.

Evropa je toho schopna!

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

Evropa má být na co hrdá.

Jsme světová obchodní velmoc. Jsme celosvětově největším vývozcem průmyslového zboží a služeb. Jsme celosvětově největším zdrojem i cílem přímých zahraničních investic.

Náš průmysl má špičkovou úroveň v odvětvích s vysokou hodnotou, vyrábíme například třetinu vesmírných satelitů. Naše podniky jsou skvělými inovátory, drží např. 40 % světových patentů v oblasti energií z obnovitelných zdrojů.

Transformativní sílu dvojího přechodu v oblasti digitalizace a klimatu bychom měli využít k posílení naší průmyslové základny a inovačního potenciálu.

Můžeme toho dosáhnout jen investicemi,

a proto, vážené poslankyně a vážení poslanci, musíme investice zvýšit. Již léta investujeme do inovací méně než naši konkurenti. Vážně to snižuje naši konkurenceschopnost a schopnost být vedoucí silou této transformace.

Proto bychom příští víceletý finanční rámec neměli považovat za pouhou účetní záležitost. Svět před sedmi lety se nepodobá světu po sedmi letech. **Rozpočet musí být výrazně zmodernizován.**

Vím, že se v této oblasti mohu spolehnout nejen na zkušenosti a dovednosti Johannese Hahna, ale i na tento parlament.

Veřejné rozpočty však disponují jen omezenými prostředky. Musíme dokončit unii kapitálových trhů, a zajistit tak, aby investice mohly proudit tam, kde jsou třeba. Pomůžeme tím zlepšit přístup malých i začínajících podniků k financování, což jim umožní růst, inovovat a podstupovat rizika tak, jak potřebují.

Totéž platí i pro bankovní unii. Musíme ji dokončit, aby náš finanční systém byl silnější a odolnější.

Tímto úkolem jsem pověřila Valdise Dombrovskise, který zde bude správnou osobou na správném místě. Zajistí, aby naše ekonomika fungovala pro lidi. Tedy kvalitní pracovní místa, rovné příležitosti, spravedlivé pracovní podmínky a začlenění. Ví, že pro udržitelný růst potřebujeme zdravé veřejné finance.

A bude se zasazovat o naši konkurenceschopnost a udržitelnost. Ty jsou totiž neoddělitelně spojené.

Neměli bychom nikdy zapomenout, že konkurenceschopná udržitelnost byla vždy jádrem našeho sociálně tržního hospodářství.

Jen jsme ji nazývali jinak.

Vzpomeňte si na rodinné podniky v celé Evropské unii. Nebyly vybudovány pouze na hodnotě pro akcionáře nebo na vidině okamžitého zisku. Byly vybudovány tak, aby přetrvaly, aby se předávaly z generace na generaci a přitom poskytovaly zaměstnancům spravedlivý příjem. Byly postaveny na nadšení pro kvalitu, tradici a inovace.

Věci, které děláme dnes, jsou často jiné. Ke konkurenceschopné udržitelnosti, apeluji na Vás zde v Paramentu, se však musíme vrátit.

V tomto duchu se každý členský stát zavázal k plnění cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje. A v tomto duchu bude Paolo Gentiloni dohlížet na dodržování těchto závazků. Věří v ně a já věřím jemu.

Evropská ekonomika se zotavila z jedné z nejhorších hospodářských a finančních krizí od konce druhé světové války. Trh práce je stále silný a nezaměstnanost dále klesá.

Na horizontu se však objevují mraky a Evropa by se měla připravit na budoucnost. Musíme spoléhat na to, co nás posiluje: na náš jednotný trh a naši jednotnou měnu.

Je nejvyšší čas dokončit hospodářskou a měnovou unii, abychom zvýšením makroekonomické odolnosti zajistili růst a pracovní příležitosti. Využitím flexibility, kterou poskytuje Pakt o stabilitě a růstu, musíme našim ekonomikám poskytnout čas a prostor pro růst.

Zároveň musíme členské státy podpořit cílenými investicemi a strukturálními reformami. Nevím o nikom, kdo by tento úkol mohl splnit lépe než Elisa Ferreirová.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

minulý měsíc zemřelo 39 lidí v nákladním prostoru kamionu poté, co je pašeráci převezli přes nejméně čtyři evropské země.

Je to tragédie, když matka ve Vietnamu dostane od dcery v Evropě zprávu, ve které jí dcera píše, že nemůže dýchat.

Za všech 39 obětí, jejich matky, otce a přátele, se jistě všichni shodneme na tom, že k něčemu takovému by nikdy nemělo dojít.

Lidé očekávají, že Evropa na společnou výzvu, kterou migrace představuje, najde společná řešení. Toto téma nás doposud rozdělovalo, ale musíme se mu postavit čelem. Potřebujeme najít řešení, která fungují pro všechny.

Tento úkol jsem svěřila Margaritisi Schinasovi a Ylvě Johanssonové. Díky svým rozmanitým schopnostem a perspektivám budou tvořit výborný tým.

Vážené poslankyně, vážení poslanci, jedna věc je jistá:

Evropa bude vždy poskytovat přístřeší osobám, které potřebují mezinárodní ochranu. A je v našem zájmu, aby se lidé, kteří v Evropě zůstanou, integrovali do naší společnosti.

Musíme však rovněž zajistit, aby se ti, kteří nemají právo zde zůstat, vrátili zpátky domů.

Musíme zničit krutý obchodní model převaděčů.

Musíme reformovat náš azylový systém, přičemž musíme mít vždy na paměti naše hodnoty – solidaritu a odpovědnost.

Musíme posílit naše vnější hranice a vrátit se k plně fungujícímu schengenskému prostoru. Musíme investovat do našich partnerství se zeměmi původu, abychom v nich zlepšili životní podmínky a vytvářeli nové příležitosti.

Nebude to jednoduché, ale, řečeno slovy Václava Havla, je to dobrá věc.

Migrace nezmizí, zůstane tu s námi.

Proto si myslím, že **Evropa, jež je tak hrdá na své hodnoty a zásadu právního státu, musí nalézt řešení, které bude humánní a zároveň efektivní.** Měli bychom toho být schopni.

Tým Margaritise Schinase a Ylvy Johanssonové bude rovněž odpovídat za posílení naší vnitřní bezpečnosti.

Postarají se o to, aby spolupráce v oblasti prosazování práva pomohla čelit novým a nově vznikajícím hrozbám. A zajistí, aby Europol, náš nejlepší nástroj v boji proti trestné činnosti, plnil svůj účel.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

když jsem byla ještě mladá dívka a žila jsem v Bruselu, zemřela mi mladší sestra na rakovinu. Bylo jí jedenáct let. Vzpomínám si na naprostou bezmoc, kterou tenkrát zažívali mí rodiče, ale také lékařský personál, který o ni tak obětavě pečoval.

Každý z nás něco podobného prožil nebo zná někoho s podobným příběhem. Případů rakoviny přibývá, její diagnostika a léčba se však zlepšují.

Evropa bude v boji proti rakovině hrát vedoucí úlohu.

Počátkem příštího roku zahájí Stella Kyriakidesová ambiciózní plán pro boj proti rakovině. Je tou správnou osobou, která zajistí, aby Evropský plán pro boj proti rakovině pomohl zmírnit utrpení, které tato nemoc způsobuje.

Evropa musí řešit věci, na kterých lidem záleží.

Lidem záleží na budoucnosti našich dětí a naší společnosti.

Naši minulost a budoucnost spojuje kultura a vzdělání. Náš duch, kultura, rozmanitost a dědictví – díky tomu jsme jedineční.

Jsem přesvědčená o tom, že u Mariji Gabrielové budou v dobrých rukou. S potěšením oznamuji, že její portfolio bude přejmenováno na funkci komisařky pro inovace, výzkum, kulturu, vzdělání a mládež.

Lidem velmi záleží na spravedlnosti a rovnosti.

Z tohoto důvodu jsem vybrala Nicolase Schmita, který bude odpovědný za provádění evropského pilíře sociálních práv a boj s chudobou u dětí i dospělých. Předloží rámec, který zajistí, aby měl každý pracovník v Unii spravedlivou minimální mzdu.

A Helena Dalliová bude tou pravou osobou pro překonávání bariér. Bariér, které lidi znevýhodňují jen kvůli tomu, kým jsou, čemu věří a koho milují. Takové bariéry musí zmizet! A tečka.

Lidem záleží na jejich právech, hodnotách a svobodách.

Zásada právního státu je základem Unie a nesmí být ohrožena. Musíme zajistit, aby byla zachována a dodržována v celé Unii a aby se se všemi členskými státy zacházelo rovnocenně.

Musíme se zaměřit na dialog a prevenci, ale zároveň nesmíme váhat přijmout veškerá nezbytná opatření, bude-li to třeba. Potřebujeme zkušenosti a odhodlání. Přesně o to se postarají Věra Jourová a Didier Reynders.

Lidem záleží na vzduchu, který dýchají, na vodě, kterou pijí, na jídle, které jedí, a přírodě, kterou mají rádi.

Proto je dobrá zpráva, že Virginijus Sinkevičius povede evropský boj za zachování biologické rozmanitosti a ochranu oceánů a zároveň bude zajišťovat, aby pobřežní a rybářské komunity mohly prosperovat.

A Janusz Wojciechowski se postará o to, aby se dobře dařilo i našim zemědělcům a aby se zvládli přizpůsobit novým skutečnostem.

Změny, které s sebou ponese dvojí přechod v oblasti klimatu a digitalizace, zasáhnou všechny, ale jedno je jisté: **zemědělství zůstane cennou součástí naší kultury a naší budoucnosti.**

Potřebujeme udržitelnou strategii „od zemědělce ke spotřebiteli“. Ta by měla poskytnout mladým zemědělcům přístup ke kapitálu a zajistit, aby potraviny dovezené ze třetích zemí splňovaly environmentální normy Evropské unie.

A lidem záleží na tom, aby se mohli podílet na utváření své budoucnosti.

Volební účast v letošních evropských volbách byla nejvyšší za poslední čtvrtstoletí. Demokratické zapojení občanů však nekončí dnem konání voleb.

Zmobilizujeme potenciál občanů ze všech koutů Unie, ze všech institucí a ze všech částí společnosti, aby se zúčastnili konference o budoucnosti Evropy. Konference by měla být přístupná všem institucím a občanům a hlavní úlohu by měl plnit Evropský parlament. Na straně Komise s Vámi bude úzce spolupracovat Dubravka Šuicová, zkušená poslankyně Evropského parlamentu, která se postará o to, aby tato spolupráce byla úspěšná.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

všichni víme, že jeden člen naší rodiny má v úmyslu Unii opustit.

Osobně jsem se nikdy netajila tím, že si přeji, aby Spojené království v Unii zůstalo. Rozhodnutí britských občanů budeme respektovat.

Budeme úzce spolupracovat na vyřešení společných výzev – zejména v oblasti bezpečnosti. Jedno však musí být naprosto jasné:

Ať už nám budoucnost nachystá cokoli, přátelství a pouto, které pojí naše národy, nic nezlomí.

Vážené poslankyně, vážení poslanci,

za třicet let zde na mém místě bude stát někdo jiný a stejně jako já se na začátku svého projevu bude ohlížet za tím, čeho jsme dosáhli.

Co asi řekne?

To záleží na tom, čeho společně docílíme. Pokud svou práci odvedeme dobře, bude Evropa v roce 2050 prvním uhlíkově neutrálním kontinentem.

Bude vedoucí silou v oblasti digitalizace. Bude i nadále ekonomikou, která dokáže nejlépe vyvážit potřeby trhu a sociální otázky. Bude stát v čele snah o nalezení řešení největších světových výzev.

Není to lehký úkol a čeká nás ještě hodně práce, ale společně to můžeme dokázat.

Inspirací nám může být optimismus a rozhodnost, jež před třiceti lety zbořily železnou oponu.

Použiji-li znovu odkaz na Václava Havla, miliony Evropanů se angažují, protože jde o dobrou věc.

Někteří z nich se zasazují o posílení svých komunit.

Jiní věnují svůj čas péči o seniory nebo úklidu parků.

A pak jsou tu ti, kteří vycházejí do ulic, ale také mění svůj životní styl, aby ochránili klima.

Všichni tito lidé se chtějí podílet na změně.

My –, Parlament, Rada a Komise – se na ní musíme podílet také.

V tomto duchu jsem sestavila svůj tým a ve stejném duchu před Vás dnes předstupuji, abych Vás požádala o důvěru.

Dejme se do práce, abychom i za třicet let mohli říct:

Ať žije Evropa. Vive l'Europe, es lebe Europa, long live Europe!

